

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 50=70 (1904)

**Heft:** 52

**Artikel:** Die Ausrüstung des japanischen Gardeinfanteristen

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-98091>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

hängnisse aber Unvollkommenes im Wehrwesen führen kann, haben wir in unserer Zeit zur Genüge Gelegenheit, mitanzusehen. Streben wir also danach, dasjenige zu erreichen, was uns Gewähr bietet, dem höchsten Ziele nahe zu kommen. Wie auf allen andern Gebieten, so heisst es auch hier „mit der Zeit marschieren“ und auf überlebte, althergebrachte Gebräuche und Anschauungen Verzicht leisten, um dadurch bei uns selber die gleichen Faktoren einzusetzen zu können, welche uns heute den Respekt vor dem Feinde aufzwingen. Möge dieser Gedanke bei unserem Volke für die Durchberatung einer neuen Militärorganisation bestimmd sein!

A. v. St.

### Die Ausrüstung des japanischen Gardeinfanteristen.

In der „Royal United Service Institution“ in London sind zur Zeit die vollständige Ausrüstung eines japanischen Gardeinfanteristen, sowie Proben des Kriegsproviant der Japaner ausgestellt. Das „British Medical Journal“ beschreibt die Ausrüstung wie folgt: An der netten blauen Paradeuniform und in der Winter- und Sommer-Bluse sind flache, einfache Messingknöpfe angebracht, an den Arbeits- (oder Quartier-) Kleidern aber sind die Knöpfe soweit wie möglich beseitigt worden, der Verschluss bei diesen wird mittelst Öse und Haken bewirkt. Die Sommeruniform und die Beinkleider sind aus khakifarbigem Drillich hergestellt, und der Kragen ist mit einem Streifen weißer Leinwand gefüttert. Das geringe Gewicht der Feldmütze ist erstaunlich. Sie wird im Sommer mit einem Leinenüberzuge versehen, der bis auf die Schultern herabfällt und mit drei Einschnitten versehen ist, um Kühlung zu gewähren. Die Sommerhosen liegen wie Reithosen bis zum Knie straff an. Der Sommermantel besteht aus grauem, wollenem Tuch und besitzt eine Kapuze, die bei schlechtem Wetter über den Kopf gezogen werden kann. Als Kopfbedeckung dient der Tropenhelm, der ein Schutzmittel gegen das Malariafieber sein soll, und im Sommer tatsächlich grosse Annehmlichkeiten gewährt. Er besteht aus einem grünen Netzgeflecht, das zusammengelegt werden und auf dem Marsche leicht mitgeführt werden kann. Winterbluse und -Hosen sind sehr einfach hergestellt, bestehen aber aus gutem, dickem wollenem Stoffe. Der Wintermantel scheint für Kampagnen selbst in dem kältesten Klima passend zu sein. Er ist aus dickem Wolltuch gefertigt, und hat einen grossen pelzbesetzten Kragen, der hochgeschlagen werden kann. Ausserdem besitzt dieser Mantel eine Kapuze, die den Kopf warm halten soll.

An dem Mantel sind mit starken Schnüren ein Paar grosse und dicke Fausthandschuhe befestigt, die schnell abgestreift werden können, wenn der Befehl zum Feuern gegeben wird. Schliesslich gehört noch zur Winterausrüstung eine mit Schafspelz gefütterte Weste. Als Unterkleidung dient im Sommer ein baumwollenes Hemd und Unterhosen, im Winter eine gestrickte dicke Unterjacke und ebensolche Unterhosen. Die Strümpfe sind ohne Haken hergestellt, für besonders kalte Tage und zur Vermeidung von Frostbeulen sind die Soldaten überdies mit warmen Zehenkappen ausgerüstet, die über den Strümpfen getragen werden. Die Zehenkappen sind aus Schafswolle gefertigt und ziemlich dick. Als Fussbekleidung dient ein sehr bequemer, weiter Stiefel aus vorzüglichem Leder. Das Leder der Schäfte ist besonders gut und weich, die Sohle ist verhältnismässig dünn. Sie ist mit eisernen Zwecken beschlagen, und außerdem ist die Spitze des Stiefels und der Absatz durch kleine Messingplatten geschützt. Die Stiefel wiegen 3 Pfund, gegenüber dem bisherigen, der 4 Pfund schwer war. — Schliesslich gehört noch zur Ausrüstung eine  $1\frac{1}{2}$  Meter lange Leibbinde aus Flanell.

Für die Verpflegung ist der Mann ausgerüstet mit Feldflasche und mehreren Kochgeschirren aus Aluminium, das äusserlich geschwärzt ist. Ausserdem führt jeder Soldat einen kleinen praktischen Kupferkessel mit sich, der aus zwei Abteilungen besteht: die innere dient zur Aufnahme von brennender Holzkohle, die äussere zur Aufnahme von Wasser. Mittelst dieses Geschirres kann Wasser selbst bei einem Sturm zum Kochen gebracht werden.

Die an die Soldaten abgegebenen Reisrationen sind bereits gekocht. Bemerkenswert sind auch die Bisquits, die aus Weizen und Reismehl, sowie einigen Gramm Hirse bereitet sind, welch letztere das Gebäck vor dem Hartwerden bewahren soll. Das Gemüse besteht der bessern Haltbarkeit wegen aus getrockneten Kartoffelschnitten, Mohrrüben, Bohnen, Kürbisschnitten und dergl., die zudem den Vorzug haben, ein leichteres Gewicht zu besitzen. Tee und Salz werden in Würfeln verabreicht, die verschiedenen Fleisch- und Fischsorten in luftdicht verschlossenen Blechbüchsen. Das Futter für die Pferde wird in gepresstem Zustande mitgeführt.

### Kriegsminister Ottolenghi.

Der unlängst verstorbene italienische General und frühere Kriegsminister Giuseppe Ottolenghi, bekanntlich ein Jude, war bereits mit 26 Jahren Oberst. Auf den Schlachtfeldern der Lombardei hatte er sich diesen Grad erkämpft; bei Custoza hat ihm Viktor Emanuel eigenhändig den savoyischen Hausorden für militärische Verdienste